



DISPUT

HAG

ANTRETIEN

ETRE AR

JUIF - ERRANT hac ar **BONOM MIZER**,

Pere zo en em rancontret tost da Orleans,

ha pere

zo nôz-de o vale ac'houdevez o daou assambles.

Var ton : *Güerz ar Bureto.*

DIDOSTAIT, compagneuz a bep seurt qualite,
 Devit clévet eun Disput composet a néve,
 Grét etre an daou zen cossa a zo var ar bed-mâ
 Pece, allas! a vevo betec ar varn diveza.

Unan ané zo hanvet Isaac ar Baleant,
 Eguile ar Baourte, caus a vil nec'hamant,
 Abalamour d'an angen a laqa en hor brô :
 Ar bed oll a dra certen a garfe ve maro.

Tost d'ar guær a Orleans int en em rancontret ;
 Evel daou zen ancien int en em barlantet :
 Isaac a zônje deân e voa én ar c'hossa,
 Ha pa dal, en deus cavet c'hoas cossoc'h eguetâ.

00.580A

J 42

— 2 —

Ar Baourente, p'er gūelas, en devez lavaret :
 Bonjour, mignon Juif-Errant, e pelec'h oude bet ?
 Lavar din pes seurt micher a res var ar bed-màn ;
 Meurbet out squiz ha fatig, hervez m'en remercân.

Me zo nòs-de o vale', gant Doue condonnet,
 Abalamour d'ar pec'het meus dezàn displijet ;
 Terrubl bras é va anqen, deffot quittât ar bed ;
 Qen a vo ar varu general, allas ! ne varvin qet.

Mes, va mignon, emeàn, biscoas ne meus cavet
 Qen còs ha c'houi er bed-mà, daoust ma meus baleet,
 Me sònje voan ar c'hossa a voa var ar bed-màn,
 Ha pa dal, em eus cavet va far, var a velàn.

Siouas din, va c'hrouadur, eme ar Baourente,
 Te zo c'hoas nêve ganet e comparéson din-me :
 Te lavar e mout er bed passeet trivac'h cant vloa,
 Ha me zo passeet pemp mil : pini eo ar c'hossa ?

Pa bec'has hon Tad Adam, o tisoboissa,
 En o dy e voen ganet ha cunduet gantâ ;
 Memes tra e vugale o deus bet va maguet,
 Hac ec'h esperàn er graint c'hoas bete fin ar bed.

Va zad còz, éme Isaac, p'omp en em rancontret,
 Livit din hoc'h hano, pe seurt micher a ret :
 Meurbet e zòn estonet ouz ho clévet brêmâ
 Penos e zoc'h er bed-mà abaoue pemp mil bloa.

Ar Baourente, emeàn, oun a viscoas hanvet,
 Ha va sijadur vrassa eo tourmanti ar bed ;
 Laqat bepret an dizurs e qement plaç m'oun bet ;
 Cos oun eus a vil maleur, tad an oll grueldet.

Te a dle va anaout dreist oll dud ar bed-mà,
 Râc abaoue ma zout ganet, e maon oc'h da heuilla :
 Exercet e meus varnout peb seurt ingrateri,
 Paourente, chagrin cléved a renn did anduri.

— 3 —

Mar dé te eo an hini a dourmant an oll bed,
 Eo profit e vez maro, ha biqen ne vez bet;
 Evidòn-me, malürus, a voar mad, siogas din!
 Ec'h eus uzet em andret re a iagrateri.

Brémàn, p'am anavezés, pella, affronter còs :
 En em denn pell diouzin, ha va lès da repos :
 O compren pezh seurt annui am eus var an douar,
 Abaoue trivac'h cant vloas a rez din calz glac'har.

Pa zono an trompillou d'ont d'ar Varn general,
 Pa finisso ar bed-màn, me quittayo ractal ;
 Evit ac'han da neuze, elles n'em resolvi
 Da anduri paourente, peb tourmant hac annui.

Te eo ar speret goassa a voe biscoas er bed
 Hac an oll, bras ha bian, a so ganes nec'het :
 Betec an dud pinvidic hac ar varc'hadourien
 A zo ganete jeuet qercoulz hac ar beorien.

Me gred ervad, va mignon, ar pezh a lavaret;
 Noblanç ha tud pinvidic a meus me goal ozet,
 Ha ma ne gueront dioual ouzin-me nôz ha de,
 E tostayo hep nebeut outo ar Baourente.

Me a gav din eo güell zot ar zonch ac'h eus-te grôt;
 E ty ar re binvidic e vez güell gunduet
 Eguet e ty ar beorien, o tont d'o chagrina ;
 An darn-vuia anezo n'o deus get a vara.

Esper a meus da vonet var o zro hep dale,
 Etouez ar re binvidic me a rai eur bale :
 Mar gallàn-me antreal eur veach en o zy,
 O deveo calz eus a boan bars m'o c'huitañ mui.

Re fall eo ho güiscamant, ô cos affronter còs!
 E ty ar re buissant biqen n'ho po repos ;
 Ractal ma viot güelet o fallout antreal,
 An disterra eus an ty a deui d'ho chasseal.

— 4 —

Va entetit, va mignon, me ya dre finesse,
Bep eun tamic d'ho c'havet en nòs coulz hac en de;
Pa ven eur vech antreet, ne get mes va c'hass quît;
Me a voar ober tud paour eus a re biavidic.

To a zo eur goal draïtour, eun den pernicios,
Eun affronter, eur mechant, hac eur malicios,
Elec'h lezel tud ar bed ebars en o repos,
E zout caus a vil maleur hac en deiz hac en nòs.

An nep ne fell get dêze ec'h antrefen en o zi,
Arabat bea prodig, na tam feneauti;
En ty lod ec'h antreân hac a voar va c'hass quît,
Am c'hass da dy ar re-all hac am mir magnific.

Eus a bers an drouc-speret ez out te deut er bed;
En em deog pell diouzòn, scüis òn ouz da velet.
Da viana, pa ouzout va zourmant ha va oat,
E poent did, affronter còs; buan dont d'am chuittât.

Na re gòs, na re yaouanq, nac an anaoudeguez,
Na mignonet, na nep den na excuzàn james;
An nep a garo divoal ha laqat eves mad,
Am c'hasso demeus e zouez, mar geront labourat.

Rac-se ta, compagnunez, mar fell dêc'h evita
Ar Vizer, ar Baourente, divoallit pis outâ;
En Paris, Rom ha Bourdel, hac en Marseil è bet;
Mes ret eo e chasseal adonez ar Vretonet.

An neb en deus c'hoant da gaout histor Bonom-Mizer,
A ello mont d'ho frena da dy an Imprimer,
Er guær eus a Vontroulez, en traòn ru ar vur,
Hac en devo ouz e lenn calz eus a blijadur.

FIN.

